

L-Agenzija SAPPOR^T hi kkommessa
li ttejjeb il-kwalita' tal-ħajja
tal-persuni b'dizabilità
billi tipprovdihom support,
għajnuniet professjonali
u *advocacy*
b'modi innovattivi u personalizzati

Fondazzjoni għal Servizzi ta' Ħarsien Soċjali

Il-Vizjoni tal-Aġenzija SAPPOR

**L-Aġenzija SAPPOR
taħdem mal-persuni b'dizabilita
u l-familji tagħhom biex tassigura**

**l-mezzi,
l-opportunitajiet u
s-servizzi**

**li bihom huma jkunu jistgħu jeżerċitaw
id-dritt tagħhom**

**li jipparteċipaw b'mod sħiħ
fil-ħajja tal-komunita**

Il-valuri li nħaddnu ...

Biex twettaq il-viżjoni tagħha, l-Aġenzija tħaddan dawn il-valuri:

- **I-ugwaljanza, l-għażliet u l-opportunitajiet;**
- **I-inklużjoni tal-persuni b'dizabilità fl-aspetti kollha tas-soċjetà;**
- **prinċipji tal-qsim ta' poter (*empowerment*) u determinazzjoni tal-persuna nnifisha (*self determination*) permezz ta' filosofija ħolistika u ċċentrata madwar il-persuna;**
- **sapport reċiproku u interdipendenti mibni fuq l-għarfien li kemm il-persuna b'dizabilità kif ukoll is-soċjetà jiggwadanjaw meta l-persuna b'dizabilità tavvanza bħala membru li jikkontribwixxi bis-siħ fis-soċjetà.**

Elementi Essenzjali fil-Hidma Tagħna

**Flimkien mal-Persuna b'Dizabilità, nagħrfu l-
importanza ta' dawn l-elementi:**

- **għarfien tad-diversità;**
- **dinjità u rispett;**
- **għażla u mhux kontroll;**
- **preżenza u parteċipazzjoni fil-komunità;**
- **opportunitajiet indaqs;**
- **rikonoxximent tal-valur tal-persuna;**
- **servizz personalizzat;**
- **ħidma lejn indipendenza individwali, sa fejn hu possibli;**
- **sapport u mhux kura.**

Meta twaqqfet l-Aġenzija SAPPOR?

L-Aġenzija SAPPOR:

- **bdiet topera b'hala *Supported Living Division* fis-sena 2001;**
- **twaqqfet uffiċjalment b'hala Aġenzija fi Frar 2003;**
- **ġiet imwaqqfa mill-Fondazzjoni għal Servizzi ta' Farsien Soċjali biex tipprovdi servizzi residenzjali li jhaddnu kuncetti ta' *supported living*;**

X'inhil-Istorja tas-Servizzi li toffri?

April 2002:

- **bdew jingħataw l-ewwel servizzi fil-komunità;**

Novembru 2002:

- **infethet l-ewwel dar ġewwa l-Fgura;**

Frar 2003:

- **infethet id-dar residenzjali ta' Kirkop;**
- **bdiet topera ukoll r-Residenza Vajrita I;**
- **beda jiltaqa' is-*Service Allocation Committee* tal-Aġenzija;**

X'inhil-Istorja tas-Servizzi li toffri?

Lulju 2003:

- id-dar Villino Marija go l-Imtarfa laqgħet l-ewwel residenta;

Dicembru 2003:

- beda jingħata servizz residenzjali ukoll go Residenza Vajrita II f'Marsascalea.

Servizzi ... prijoritajiet ...

Aġenzija Sapport tagħti prijorita' lil:

- **persuni li għandhom problemi ta' imġieba, liema imġieba taf tkun ta' stress kontinwu fuq in-nies li jieħdu ħsiebhom;**
- **persuni fil-komunità li qieghdin f'riskju li jispiċċaw f'istituzzjoni;**
- **irġiel u nisa b'dizabilità ta' eta żgħira li diġa qed jgħixu f'istituzzjoni minħabba li m'għandhomx post ieħor fejn joqgħodu.**

Assistenza Personali:

- **sapp^{agenzia}rt dirett lil persuni b'dizabilita fid-djar tagħhom li jinkludi**
 - **għajnuna f'attivitajiet tal-hajja ta' kuljum bhal f'igene personali;**
 - **sapp^{agenzia}rt intensiv lil individwi li għandhom bzonnijiet mediċi kbar u lill-familji tagħhom.**

Intervent Individwalizzati:

- **sapp^{agenzia}rt lil persuni b'dizabilita intelletwali, b'mod partikolari dawk li għandhom imgieba diffiċli, u lill-familji tagħhom li jinkludi**
 - **għajnuna fl-izvilupp ta' hilet skond ix-xewqa tagħhom;**
 - **sapp^{agenzia}rt biex tinftiehem aħjar l-imgieba diffiċli tal-persuna b'dizabilita biex b'hekk ikunu jistgħu jigu mistharrga metodi li jghinu biex din l-imgieba tinftiehem.**

Servizzi ... Residenzjali ...

Mudelli differenti ta' servizzi residenzjali ta' Agenzija SAPPOR:

1. Housing Estates: *agenzia*

- 2 appartamenti bi 3 kmamar tas-sodda fil-housing estates tal-Fgura u Kirkop li ingħataw lilna mill-Awtorita' tad-Djar;
 - Fgura – 3 persuni jghixu flimkien;
 - Kirkop – 3 persuni jghixu flimkien bir-4 persuna fi transizzjoni.
- Il-persuni li jghixu ġo dawn id-djar jirċievu support 24 siegħa kuljum, u skond il-bżonnijiet tagħhom.

Aktar Mudelli :

2. Detached Bungalow fl-Imtarfa:

- **'Villino Marija' – 'bungalow' b'ħames kmamar tas-sodda mibnija apposta għal klijenti li, minħabba d-dizabilita' tagħhom, għaddew minn tbatija kbira:**
 - **6 residenti qed jgħixu fiha;**
 - **5 mill-klijenti ta' din id-dar huma ta' eta' żgħira bejn 19 u 25 sena;**
 - **numru minnhom ħargu minn Mount Carmel;**
 - **minħabba l-bżonnijiet partikolari ta' dawn il-klijenti, kien hemm min kellu bżonn żmien ta' transizzjoni ta' aktar minn sena.**

Aktar Mudelli:

3. Residenza Vajrita f'Marsascalea:

- Dak li kien qabel kumpless għat-turisti, gie mibdul fi 12-il flat:
 - kull *flatlet* għandu kamra tas-sodda jew tnejn b'żewġ sodod, kċina żgħira, 'shower', u kamra tal-pranzu;
 - żewġ sulari b'sitt flatlets f'kull sular;
 - bħalissa joqgħodu 27 resident b'persuna oħra fi transizzjoni;
 - il-kunċett li bih jaħdem il-Vajrita hu dak ta' 'semi-independent living'.

Servizzi ... Residenzjali ...

Aktar Mudelli :

4. Dar l-Arka f'Ghajnsielem, Għawdex:

- L-Aġenzija SAPP^{ORT} għamlet kuntratt mal-Fondazzjoni Arka permezz tal-Ministeru tal-Politika Soċjali u l-Ministeru t'Għawdex:
- akkwistat il-possibilita' li tipprovdi servizzi residenzjali għal 6 persuni ġewwa Dar l-Arka;
- 5 minn dawn is-6 postijiet residenzjali imtlew;
- bħalissa qed tiġi kkunsidrata is-6 persuna oħra.

Fost oħrajn, is-Servizz ta' Hidma Soċjali:

- **jaħdem prinċiparjament fuq l-għarfien tal-persuna b'dizabilità bħala persuna sħiħa fis-soċjetà;**
- **isostni l-importanza li l-persuni jagħrfu jakkwistaw u jeżerċitaw id-drittjiet tagħhom biex jipparteċipaw bis-sħiħ fil-komunità;**
- **jassisti lill-persuni biex jaffaċċjaw b'mod effettiv il-problemi soċjali li jkollhom;**
- **jagħraf li l-komunità tkun aktar rikka bil-parteċipazzjoni u l-kontribuzzjoni tal-persuna b'dizabilità u għalhekk jaħdem bis-sħiħ biex din il-parteċipazzjoni sseħħ.**

Servizz ... ta' *Resource*

Fost oħrajn, is-Servizz ta' Resource jipprovdi:

- ***screening* u assessjar;**
- **servizz ta' intervent professjonali fid-dar tal-persuna b'dizabilita u fil-komunita;**
- **tfassil ta' programmi individwalizzati ma' persuni b'dizabilita li juzaw is-Servizzi fil-Komunita jew li joqghodu fir-residenzi tal-Aġenzija b'opportunita li jizviluppaw il-ħiliet tal-ħajja (life skills) bħalma huma dawk soċjali, emozzjonali, edukattivi, għall-impieg, u sehem fil-komunita;**
- **interventi ma' persuni b'dizabilita fuq livell ta' grupp bi qbil ma' entitajiet mhux governattivi (NGOs).**

Min qed jircievi s-Servizzi tal-Agenzija?

Servizzi Residenzjali:

Fgura	3
Kirkop	3
Vajrita I – Marsascala	13
Vajrita II – Marsascala	14
Villino Marija – Mtarfa	6
Dar il-Kaptan	1
Arka	5
Total	45

Min qed jirċievi s-Servizzi tal-Aġenzija?

Servizzi fil-Komunita':

Tip ta' Servizz	Nru ta' Persuni	Nru ta' s'ghat fil-gimgha
Assistenza Personali	26	193
Intervent Individwalizzat	27	182
Total	53	375

Servizzi ta' Hidma Soċjali:

- total ta' 1515 persuni li rċevew servizz mill-1996 s'issa (1996 – 2002 b'hala Aġenzija Appoġġ);
- 222 persuni b'dizabilita' qed jirċievu dan is-servizz fil-prezent.

Kemm jaħdmu impjegati mal-Aġenzija SAPPOR?

In-Numru ta' Impjegati tal-Aġenzija huwa:

Full-Timers	66
Part-Timers	54
Total	120

Dawn huma mqassmin hekk:

Management	4
Amministrazzjoni u Manutenzjoni	5
Social Workers	5
Psychology Officer	1
Professional Support Workers	4
Supervisors	5
Support Workers	96
Total	120

Ma' min naħdmu fil-qrib?

L-Aġenzija SAPPURT taħdem fil-qrib ma':

- **APPOĠĠ u *sedqa*, l-Aġenziji l-oħra tal-Fondazzjoni;**
- **Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilità;**
- **Ċentri għas-Servizzi ta' Matul il-Jum (*ATCs*);**
- **Sptar Monte Karmeli;**
- **l-Awtorità tad-Djar;**
- **Korporazzjoni għall-Impieg u t-Taħriġ (*ETC*);**
- **għaqdiet mhux governattivi fil-qasam tad-dizabilità u tas-saħħa mentali;**
- **l-Università ta' Malta u l-MCAST;**

... fost oħrajn.

Parteċipazzjoni fi Programmi tal-EU

L-Aġenzija fehmet il-valur tal-Unjoni Ewropeja u għarfet tutilizzah. Eżempji ta' dan huma:

- **il-parteċipazzjoni b'mod attiv f'inizjattiva msejha 'Together in Europe' li tlaqqa' flimkien gruppi minn bosta pajjiżi Ewropej li jaħdmu u joffru servizzi għal persuni b'dizabilita;**
- **I-użu ta' programmi ta' taħriġ tal-programm Leonardo għall-impjegati tas-SUPPORT;**
- **is-sehem attiv tal-klijenti tal-Aġenzija f'Youth Exchange Programmes' fosthom:**
 - **f'Cologne fil-Ġermanja;**
 - **f'Sheffield fl-Ingilterra; u**
 - **f'Malta stess.**

Hbieb tal-Aġenzija SAPPOR

Għaqda ta' ġenituri, familjari, u hbieb li twaqqfet fl-2003 biex:

- tkun mezz ta' komunikazzjoni bejn il-ġenituri, qraba u carers tal-klijenti tal-Aġenzija;
- tressaq proposti, ilmenti, u suggerimenti relatati mal-ħidma tal-Aġenzija;
- tappoġġja lill-Aġenzija f'kull ħidma tagħha;
- torganizza attivitajiet edukattivi, soċjali, sportivi, kulturali u rikrejattivi kif ukoll ġbir ta' fondi biex tgħin fil-ħidma tal-Aġenzija għall-benefiċċju tal-klijenti tagħha;
- tibni kuntatti kemm lokali, kif ukoll internazzjonali, biex l-Għaqda tkun dejjem aktar aġġornata f'dan il-qasam.

Fuq livell ta' servizzi:

- **Kabbret in-numru ta' klijenti li jirċievu Servizz Residenzjali:**

- 20 persuna bdew jirċievu Servizz Residenzjali tul 2004;
- 10 minn dawn kienu qabel qed jgħixu ġo istituzzjoni, jew l-Isptar Monte Karmeli jew Residenza San Vincenz;

- **Żidna n-numru ta' persuni li jirċievu Servizzi fil-Komunità;**

- **Żieda ta' 22 Servizz fil-Komunità:**

- 2 - terapija u konsultazzjoni;
- 5 - assistenza personali;
- 15 - intervent individwalizzat.

Għanijiet li Ntlaħħqu – 2004

Fuq livell ta' Taħriġ ta' Impjegati:

- aktar possibiltajiet ta' taħriġ għall-ħaddiema – total ta' 1,157.5 sigħat ta' taħriġ tul 2004;
- introduzzjoni ta' 'policies' godda, u reviżjoni ta' oħrajn biex jagħtu aktar direzzjoni lill-ħaddiema tal-Aġenzija.

Fuq livell ta' Koperazzjoni:

- introduċejna kuncett ġdid ta' għoti ta' servizzi lil għaqdiet mhux governattivi:
 - il-Fondazzjoni Bormliza għall-Persuni b'Diżabilità qed tixtri servizz speċjalizzat mill-Aġenzija, ta' tmien sigħat, għat-tmexxija ta' gruppi ta' *Self Advocacy* u *Activities of Daily Living*.

Konsolidazzjoni tas-Servizzi Residenzjali:

- ➔ **Intejbu l-kwalità tal-attivitajiet tar-residenti billi:**
 - ➔ **nagħmlu minn kollox biex kull resident jagħraf jesprima x-xewqat tiegħu fl-għażla ta' attivitajiet barra d-dar;**
 - ➔ **naċċertaw li l-għażla ta' attivitajiet jipromwovu l-inklużjoni ta' persuni b'dizabilità fil-komunità;**
 - ➔ **inheggu lir-residenti biex jkollhom ukoll attivitajiet ġo d-dar li huma ta' interess għalihom.**
- ➔ **Inkomplu naħdmu fuq l-aspetti ta':**
 - ➔ **xogħol;**
 - ➔ **edukazzjoni;**
 - ➔ **żvilupp ta' hiliet lejn aktar indipendenza għar-residenti.**

Konsolidazzjoni tas-Servizzi fil-Komunita:

- ➔ **Nilhqu ahjar l-aspettattivi tal-klijenti taghna u l-familji taghhom billi:**
 - ➔ **naghtu aktar opportunita lil persuna biex taghzel is-
'support worker' li tixtieq;**
 - ➔ **nassiguraw li l-klijenti jircievu servizz fil-hinijiet li
ghandhom l-aktar bzonn;**
 - ➔ **inwettqu b'mod sistematiku it-tfassil ta' pjan
individwalizzat ghal kull klijent li juza s-servizz ta'
intervent, u načcertaw li dan il-pjan jigi rivedut kull tlett
xhur.**
- ➔ **Nestendu s-Servizzi fil-Komunita ghal dawk li gew
approvati servizz u li ghadhom qed jistennew, dejjem
fil-limiti tal-budget ghas-sena 2005.**

Konsultazzjoni u terapija:

- ➔ **Nghinu fl-iżvilupp ta' dan is-servizz, li kien beda jingħata b'mod limitat mill-Aġenzija SAPPOR, u li issa qed jingħata b'mod formali permezz ta' arrangament ġdid li sar f'Diċembru 2004 liema servizz qed jiġi iffinanzjat u mmexxi mill-KNPD;**
- ➔ **Nilhqu l-persuni kollha li għandhom bżonn dan is-servizz u l-familjari tagħhom;**
- ➔ **Naħtru 'Associate Therapist' taħt id-direzzjoni ta' Forough Hessabi biex naċcertaw li dan is-servizz dejjem jitkompla;**
- ➔ **Nutilizzaw dan is-servizz biex intejbu x-xogħol u l-impenn tal-ħaddiema tagħna permezz ta' taħriġ speċjalizzat regolari.**

Hidma Amministrattiva għas-Sena 2005

Tibdil fil-ħsieb tal-Pjan Finanzjarju tal-Aġenzija:

- ➔ Ġew identifikati l-`cost centres' u tfassal il-budget għas-sena 2005 skond dawn il-`cost centres';
- ➔ Tfasslu `House Budgets' għal kull residenza fejn ġew stipulati l-ammonti li għandhom jintefqu fuq l-aspetti differenti tar-residenza;
- ➔ Ġiet introdotta sistema ta' kontroll aħjar fuq id-dħul li ġej mid-`Disability Pension' tal-persuni li joqgħodu f'residenza tal-Aġenzija:
 - ➔ 60% jmorru għall-`House Budget' tar-residenza partikolari fejn jgħix il-persuna;
 - ➔ 40% jmorru għall-użu personali tal-klijenti.

Hidma għas-Sena 2005

Żvilupp fl-Istruttura tal-Fondazzjoni:

- ➔ **Tkompli l-preżenza u l-kontribut tal-Kap Operattiv tal-Aġenzija fil-laqgħat tal-Management (FSWS);**
- ➔ **Jissokkta l-impenn tal-Aġenzija fid-direzzjoni mfassla mil-Fondazzjoni lejn il-koordinazzjoni ta' ħidma centralizzata b'enfasi partikolari fuq:**
 - ➔ **finanzi;**
 - ➔ **riżorsi umani;**
 - ➔ **policies;**
- ➔ **Ikomplu b'frekwenza regolari il-Laqqgħat tal-Operazzjoni tal-Aġenzija SAPPOR.T.**

Hidma Kapitali għas-Sena 2005

- ➔ **Xogħol ta' manutenzjoni fir-residenzi tal-Agenzija:**
 - ➔ il-livell ta' ħsarat kontinwi fir-residenzi huwa sostanzjali u għalhekk, il-manutenzjoni hu aspett li jrid jingħata ħafna importanza;
- ➔ **L-ewwel fażi ta' xogħol fuq id-dar ta' Bormla;**
- ➔ **Tkomplija ta' xogħol fuq il-*flatlet* fil-livell t' isfel ta' Villino Marija;**
- ➔ ***Refurbishment* tal-*pool area* tal-Vajrita;**
- ➔ **Transport addizzjonali għall-bżonn tal-klijenti;**
- ➔ **Tkomplija wkoll fuq arrangamenti li hemm bżonn li jsiru fl-ufficini tal-Imtarfa.**

Grazzi tal-attenzjoni

agēnzija
sapport
persuni b'dizabilità

Foundation for Social Welfare Services

26 ta' Jannar 2005